

Public notice



ORDINANCES

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on September 6, 2011.

BY-LAW CONCERNING NOISE (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

Ordinance permitting the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.

BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON THE PUBLIC PROPERTY (R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

Ordinance authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.

BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

Ordinance authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinances and Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg, under "Public notices."

GIVEN AT MONTREAL, on September 21, 2011.

Geneviève Reeves, avocate
Secrétaire d'arrondissement

**Direction de la culture, des sports,
 des loisirs et du développement social**
 5160, boul. Décarie, bureau 400
 Montréal (Québec) H3X 2H9
 Téléphone : 514 872-3342 - Télécopieur : 514 872-4585

Liste des événements publics pour le Conseil d'arrondissement du 6 septembre 2011

Événement	Requérant	Endroit	Date	Occupation du domaine	Vente	Consommation d'alcool	Bruit	Nombre éventuel de participants	Fermeture de rue	Statut	Agent de développement
Épluchette de maïs	Circle Road Community Association	Parc Maurice-Cullen	11 septembre 2011	15:00 à 19:00	non	non	16:00 à 18:00	40-50	non	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
Finale et barbecue	Ligue africaine	Parc Kent	18 septembre 2011	8:00 à 22:00	10:00 à 20:00	Non	10:00 à 20:00	500	Non	Accepté sous condition	Peggy Papadakis
Projet Trottibus	Société canadienne de cancer	Trottoir des rues Côte-Ste-Catherine et Wilderton	19 septembre au 23 décembre 2011	Lundi au vendredi 7:00 à 8:00	Non	Non	7:00 à 8:00	15 par jour	Trottoir	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
Ballet de ruelle	Maison de la culture NDG	Ruelle à l'est de Botrel, entre Côte-St-Antoine et Notre-Dame-de-Grâce	24 septembre 2011	12:00 à 23:59	19:00 à 20:00	Non	19:00 à 20:00	50	Ruelle	Accepté sous condition	Joëlle Lacroix
Ballet de ruelle	Maison de la culture NDG	Ruelle à l'est de Botrel, entre Côte-St-Antoine et Notre-Dame-de-Grâce	25 septembre 2011	0:01 à 22:00	15:15 à 16:15	Non	15:15 à 16:15	50	Ruelle	Accepté sous condition	Joëlle Lacroix
Marcheton annuel	Centre de bénévolat CDN	Ralentissement des rues Gatineau, Côte-Ste-Catherine, Darlington, Louis-Collin, Decelles et Côte-des-Neiges	25 septembre 2011	10:00 à 13:00	Non	Non	10:00 à 13:00	50	Ralentissement	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
Défi allaitement	Melons et clémentines Inc	Trottoir devant le 5659 Sherbrooke O.	1 octobre 2011	8:00 à 17:00	Non	Non	9:00 à 16:00	200	Trottoir	Accepté sous condition	Joëlle Lacroix
Vente de livres usagés	Partenaires de la bibliothèque Benny	Parc Herbert-Outerbridge	1 octobre 2011	8:30 à 16:00	Non	Non	9:00 à 15:00	100	Non	Accepté sous condition	Joëlle Lacroix
Tour des trois sommets	Collège Jean-de-Brébeuf	Ralentissement des rues Decelles, Chemin de la polytechnique et Queen-Mary	23 octobre 2011	9:00 à 12:00	Non	Non	9:00 à 12:00	200	Ralentissement et trottoir	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche